

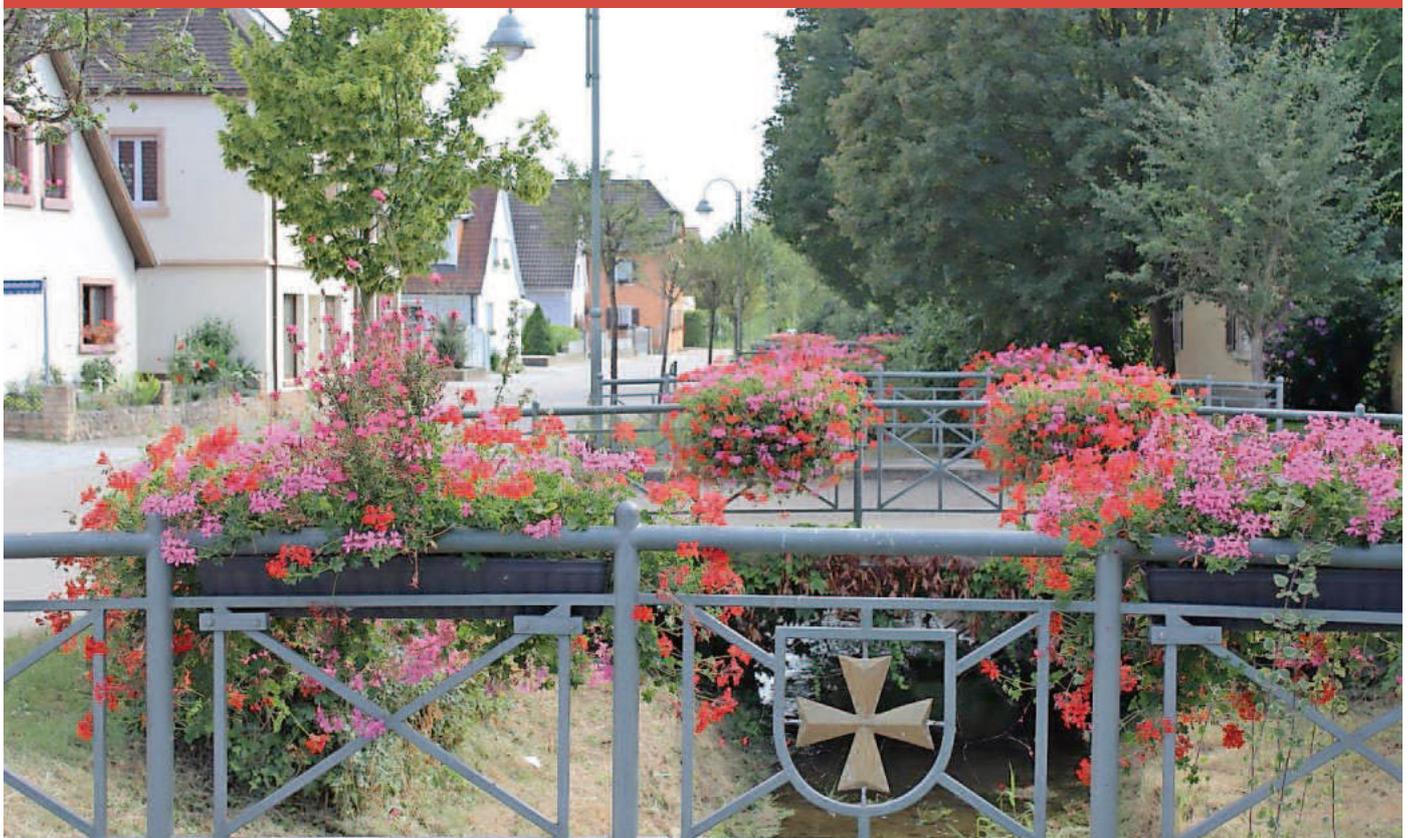
# Eschbacher BOTE

Amtliches Mitteilungsblatt

Donnerstag, 25. Juni 2020

Nummer 13 / KW 26

*Frühlingserwachen, der Sommer kann kommen!*



## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 18.06.2020

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| TOP | 3 | Auflegung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 28.05.2020<br><b>Es erging folgender Beschluss:</b><br><b>Die Niederschrift vom 28.05.2020 wurde wie vorgelegt beschlossen.</b> |
| TOP | 4 | Präsentation der Jugendreferentin über den Sachstand der Jugendarbeit;<br>Informationsvorlage Nr. 2020-027<br><b>Der Gemeinderat nimmt den Vortrag zur Kenntnis.</b>                         |
| TOP | 5 | Präsentation der Endergebnisse der Parkplatzsituation;<br>Informationsvorlage Nr. 2020-028<br><b>Der Gemeinderat nimmt den Vortrag zur Kenntnis.</b>   |
| TOP | 6 | Feststellung der Jahresrechnung 2019; Beschlussvorlage Nr. 2020-029<br><b>Es erging folgender Beschluss: Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2019 fest.</b>                            |

**eschbach**  
zwischen Schwarzwald und Rhein

## Notrufe - Bereitschaftsdienste der Ärzte - Apotheken

**Feuerwehr** **112**  
Feuerwehrhaus  
Tel. 595640  
Fax. 595648

Kommandant Stefan Zipfel  
Stellv. Kommandanten  
Marco Isele  
Mustafa Buselmeier

**Polizei**  
**Notruf** **110**  
Polizeiposten Heitersheim,  
Lindenplatz 1 5076733  
nach Dienstschluss:  
Polizeirevier Müllheim 07631 17880

**Unfallrettungsdienste  
und Krankentransporte**  
**DRK-Rettungsdienst** **112**  
**Krankentransporte** **0761/19222**  
Sozialstation 07633 12219  
Dorfhelferinnenstation 0162/3844009  
Handy Dorfshelferin 0162 384409  
Kath. Pfarramt 07634 551615  
Evang. Pfarramt 07634 552043  
Gemeindeverwaltg. 07634 5504-0

**Wasser**  
Wassermeister Andreas Kirner  
0151 54455181

**Strom**  
Energiedienst Netze GmbH  
Service-Nummer 08002212621  
Kostenlose Notrufnummer  
der BN-Netze GmbH. 08002767767  
Bereitschaft- und Entstörungsdienst der  
Badenova rund um die Uhr 08002838485

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761 2704361

**Telefonseelsorge** 0800 1110111

**Giftnummer** **0761 / 19240**

**Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V.**  
Wölfliustraße 13 \* 79104 Freiburg  
Telefon: (0761) 36 122  
\* Telefax (0761) 36 123  
E-Mail: info@bsvsb.org  
\* Internet: www.bsvsb.org

### Öffnungszeiten der Banken

**Sparkasse Staufen-Breisach**  
Beratungstermine unter 07633/812-0 oder  
www.sparkasse-staufen-breisach.de  
SB-Zone in der Filiale Eschbach rund um die  
Uhr geöffnet

**Volksbank Breisgau-Markgräflerland eG**  
Beratungstermine unter 07634/401-0 oder  
info@vbbm.de  
SB-Zone in der Filiale Eschbach rund um  
die Uhr geöffnet.

### Ärztlicher Notfalldienst

An Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr.  
Rufnummer (ohne Vorwahl) 116 117

### Zahnarzt

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche  
Notfalldienst unter der Rufnummer  
0180-322255540 (DRK-Stelle) zu erfahren.

### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Müllheim  
für Hausnotruf, Mobiler Ambulanter Pflege-  
dienst, Ambulanter Kinderpflegedienst,  
Behindertenfahrdienst, Gesundheitspro-  
gramme, Kleiderkammer, Erste-Hilfe/  
Schwesternhelferinnen-Kurse

**DRK-Beratungsstelle für Spätaussiedler  
in Bad Krozingen** Tel. 07633 3118  
(Mo., Mi. und Fr. 10-12 Uhr)

**PEKiP-Gruppe**  
Marie-Luise Weirich Tel. 07663 93339969

**DRK-Ortsverein Heitersheim**  
Vorsitzender: Herr Christoph Rive  
Heitersheim Tel. 07634 1518  
DRK-Rettungsdienst Tel. 0761 19222

### Tierarzt

Tierärztlicher Notdienst  
Markgräflerland, Tel. 07631 36536

### Apotheken

**Der Apothekennotdienst sollte nur in wirk-  
lich dringenden Fällen in Anspruch genom-  
men werden. Er beginnt jeweils um 8.30 Uhr  
und endet um 8.30 Uhr am nächsten Tag.**

25.06.2020  
Stadt-Apotheke, Tel. 07633/6263  
Staufen, Hauptstr. 15  
26.06.2020  
Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Tel.  
07633/150150  
Bad Krozingen, Freiburger Str. 20  
27.06.2020  
Kirchberg-Apotheke, Tel. 07633/8794  
Ehrenkirchen, Jengerstr. 13  
28.06.2020  
Rebland-Apotheke, Tel. 07664/6371  
Schallstadt (Wolfenweiler), Basler Str. 24  
29.06.2020  
Zollmatten-Apotheke, Tel. 07634/510511  
Heitersheim, Poststr. 22  
30.06.2020  
Batzenberg-Apotheke, Tel. 07664/60180  
Schallstadt (Wolfenweiler), Basler Str. 82  
01.07.2020  
Malteser Apotheke, Tel. 08734/2039  
Heitersheim, Im Stühlinger 16  
02.07.2020  
Schneckenal-Apotheke, Tel. 07664/600900  
Pfaffenweiler, Schwabenmatten 3  
03.07.2020  
Katharina-Barbara-Apotheke, Tel. 07634/8228  
Sulzburg, Hauptstr. 48  
04.07.2020  
Rats-Apotheke, Tel. 07633/3790  
Bad Krozingen, Lamplatz 11  
05.07.2020  
Hardt-Apotheke, Tel. 07633/13355  
Hartheim, Schwarzwaldstr. 16 A  
06.07.2020  
Apotheke am Bahnhof, Tel. 07633/4747  
Bad Krozingen, Bahnhofstr. 6  
07.07.2020  
Linden-Apotheke, Tel. 07631/3978  
Buggingen, Breitenweg 10 A  
08.07.2020  
Breisgau-Apotheke, Tel. 07633/5393  
Kirchhofen, Staufener Str. 1  
09.07.2020  
Schwarzwald-Apotheke, Tel. 07633/4105  
Bad Krozingen, St.Ulrich-Str. 2

**Redaktionsschluss: Donnerstag, 02.07.2020, 12.00 Uhr**

**Bitte beachten Sie den Annahmeschluss:**

**Beiträge und gewünschte Veröffentlichungen können jeweils bis donnerstags, 12.00 Uhr vor dem nächsten Ausgabedatum einge-  
stellt bzw. übersandt werden, an mitteilungsblatt@gemeinde-eschbach.de.**

### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt, 79427 Eschbach, Hauptstr. 24

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Mario Schlafke oder der Vertreter im Amt

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 931711, Telefax: 07771 931740  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de

*SCHAUEN SIE REIN!*

[www.gemeinde-eschbach.de](http://www.gemeinde-eschbach.de)



## Die Gemeinde Eschbach

**Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 24,  
79427 Eschbach**

### Öffnungszeiten:

**Montag – Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr**  
**Montag 14:00 Uhr – 18:00 Uhr**  
**Dienstag und  
Donnerstag 14:00 Uhr – 16:00 Uhr**  
**und nach Vereinbarung**

### Sie erreichen uns unter:

Telefon 07634 5504-15, Telefax 07634 5504-55  
 E-Mail: [info@gemeinde-eschbach.de](mailto:info@gemeinde-eschbach.de)  
 Homepage: [www.gemeinde-eschbach.de](http://www.gemeinde-eschbach.de)

### Bürgermeister Mario Schlafke Telefon 5504-15

E-Mail: [m.schlafke@gemeinde-eschbach.de](mailto:m.schlafke@gemeinde-eschbach.de)

### Sekretariat/Kulturamt/VHS

Monika Steiger, Telefon 5504-15  
 E-Mail: [steiger@gemeinde-eschbach.de](mailto:steiger@gemeinde-eschbach.de)

### Gemeindekasse

Christiane Pfefferle, Telefon 5504-21  
 E-Mail: [pfefferle@gemeinde-eschbach.de](mailto:pfefferle@gemeinde-eschbach.de)

### Standesamt/Friedhofsverwaltung

Lucia Birmelin, Telefon 5504-13  
 E-Mail: [birmelin@gemeinde-eschbach.de](mailto:birmelin@gemeinde-eschbach.de)

### Hauptamt/Bauamt/Ordnungsamt

Patricia Oehler, Telefon 5504-14  
 E-Mail: [oehler@gemeinde-eschbach.de](mailto:oehler@gemeinde-eschbach.de)

### Rechnungsamt

Tanja Sommer, Telefon 5504-16  
 E-Mail: [sommer@gemeinde-eschbach.de](mailto:sommer@gemeinde-eschbach.de)  
 Gabriele Maurer, Telefon 5504-19  
 E-Mail: [maurer@gemeinde-eschbach.de](mailto:maurer@gemeinde-eschbach.de)

### Steueramt/Veranlagungen

Adina Waßmer, Telefon 5504-12  
 E-Mail: [wassmer@gemeinde-eschbach.de](mailto:wassmer@gemeinde-eschbach.de)

### Bürgerbüro/Einwohnermelde-/Passamt

Frau Nahdi, Telefon 07634/5504-17  
 E-mail: [nahdi@gemeinde-eschbach.de](mailto:nahdi@gemeinde-eschbach.de)

### Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache  
 Werktäglich 9-13/14-16 h  
 07661/938430

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, den 23. Juli 2020 findet um 19.30 Uhr** in der **Alemannenhalle** eine öffentliche und im Anschluss daran eine nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates statt. Die Tagesordnungspunkte können an der Bekanntmachungstafel des Rathauses, sowie auf der Homepage der Gemeinde Eschbach eingesehen werden.

Die Bevölkerung ist zur öffentlichen Sitzung recht herzlich eingeladen.

## Wichtige Mitteilungen

### Kanalinspektionen

Ab dem 01. Juli beginnt die Firma Gebr. Förster GmbH mit den für 2020 angesetzten Reinigungs- und Inspektionsarbeiten der Schmutz- und Regenwasserkanäle in Eschbach. Im 3. Abschnitt werden die Kanäle in den Straßen Gartenstraße, Tschobengasse, Feldbergstraße und Eisenackerweg gereinigt und durch ein ferngesteuerten Roboter untersucht. Für die Reinigungs- und Untersuchungsleistungen müssen die Kontrollschächte in den Straßen für die Fahrzeuge der Firma Förster zugänglich sein. Durch die Maßnahme kann es in den betreffenden Straßen vereinzelt zu temporären Behinderungen kommen.

### Verkehrsbehinderungen in der „Gartenstraße“

Ab dem 29.06.2020 wird es im Bereich der Gartenstraße zu Vollsperrungen, aufgrund von Baumaßnahmen, kommen.

Wir danken der Bevölkerung für die Unterstützung und ihr Verständnis.

### Folgemeldung zu - Kind entführt und sexuell missbraucht

#### - Mutmaßlicher Täter festgenommen, DNA-Spur führt zu einer weiteren mutmaßlichen Tat

Eschbach-Hartheim - Die Auswertungen der kriminaltechnischen Spuren durch das Landeskriminalamt erbrachten den Hinweis, dass der Tatverdächtige mutmaßlich ebenfalls für einen sexuellen Übergriff vom 12.11.2019 verantwortlich ist. Der Tatverdächtige befindet sich weiterhin in Haft.

Die Ermittlungen dauern an.

### Jahresrechnung

Die **Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019** wurde durch den Gemeinderat am 18.06.2020 festgestellt. Im Ergebnis schließt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 wie folgt ab:

Gesamthaushalt:	€	10.888.802,39
davon im Verwaltungshaushalt:	€	10.174.074,81
und im Vermögenshaushalt:	€	714.727,58

Die Zuführungsrate vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt hatte folgendes Ergebnis:

Haushaltsansatz 2019	€	166.600,00
Rechnungsergebnis 2019	€	426.259,18

Die Zuführung zur allgemeinen Rücklage für die Finanzierung notwendiger Investitionen hatte folgendes Ergebnis:

Haushaltsansatz 2019	€	0,00
Rechnungsergebnis 2019	€	60.787,04

Die Jahresrechnung liegt vom **25.06.2020 bis zum 07.07.2020** während der üblichen Dienststunden im Rathaus Eschbach, Rechnungsamt (2.OG), öffentlich aus.

## Bekanntmachung

### Ausbau- und Neubaustrecke Karlsruhe – Basel, Planfeststellungsabschnitt 8.4 Bad Krozingen – Müllheim Einleitung des Anhörungsverfahrens durch das Regierungspräsidium Freiburg und Auslegung der Planunterlagen zur Einsichtnahme

Die DB Netz AG hat die Feststellung des Planes nach § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. §§ 72 ff. Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) für die Ausbau- und Neubaustrecke Karlsruhe – Basel im Planfeststellungsabschnitt 8.4 Bad Krozingen - Müllheim beantragt. Das Regierungspräsidium Freiburg führt für das Bauvorhaben das Anhörungsverfahren nach § 18a AEG i. V. m. § 73 LVwVfG (Landesverwaltungsverfahrensgesetz) durch.

1. Die DB Netz AG realisiert im Rahmen des Projekts Ausbau- und Neubaustrecke Karlsruhe – Basel den viergleisigen Ausbau der Rheintalbahn. Es ist im Bundesverkehrswegeplan als Projekt mit vordringlichem Bedarf eingestuft.

Der Abschnitt hat eine Länge von rund 11,9 km und beginnt im Norden auf der Gemarkung Schlatt der Stadt Bad Krozingen und endet im Süden kurz hinter der Gemarkungsgrenze Hülgelheim der Stadt Müllheim. Wesentlicher Bestandteil der Planung ist die Trassenführung in Tieflage zwischen Mengen und Hülgelheim auf einer Strecke von rund 8,9 km (sog. „Bürgertrasse“). Außerdem umfasst die Planung die weiter südlichere Verknüpfung mit der Rheintalbahn einschließlich der Verlängerung des Mengener Tunnels. Der Knotenpunkt im Bereich Buggingen/Hülgelheim wird auf Geländeneiveau mit zwei Kreuzungsbauwerken in Tieflage gestaltet. Weiter ist zusätzlicher Schallschutz zur Erzielung von sog. Vollschutz vorgesehen. Das heißt, dass die zulässigen Grenzwerte allein aufgrund aktiver Schallschutzmaßnahmen, also Maßnahmen an der Strecke, nicht überschritten werden.

Als aktive Schallschutzmaßnahmen sind im Abschnitt 8.4 in den Bereichen Buggingen (westlich der Strecke) und Hülgelheim (östlich der Strecke) Schallschutzwände auf einer Länge von insgesamt 2.751 m geplant. Die Wände sollen mit unterschiedlichen Höhen zwischen 2 und 6,5 m errichtet werden. Zudem ist im Bereich Buggingen eine rund 99 m lange Schallschutzgalerie mit einer Mindestüberdeckung von 6 m geplant. Weiter ist der Einsatz von Schienenstegdämpfern vorgesehen.

Zur Kompensation der mit dem Vorhaben verbundenen Eingriffe in Natur- und Landschaft sind Maßnahmen geplant:

- Der Großteil der landschaftspflegerischen Maßnahmen ist auf öffentlichen und privaten Flächen angrenzend an den Rand der Trasse geplant.
- Zudem sind im Nah- und Fernbereich des Vorhabens landschaftspflegerische Maßnahmen vorgesehen. Diese Maßnahmen befinden sich in:
- Kappel-Grafenhausen (Gemarkung Kappel: Nordteil Schonwaldgebiet „Lichter Wald“, Südteil Schonwaldgebiet „Lichter Wald“)
- Bad Krozingen (Gemarkung Hausen: Mündungsbereich Neumagen/Möhlin; Gemarkung Biengen: linksseitig entlang des Neumagens)
- Hartheim am Rhein (Gemarkung Bremgarten: rund 550m westlich der Strecke im Bereich des Gewanns Entennest)
- Eschbach (Gemarkung Eschbach: Gewanne Hochäcker, Lerche; sowie weiter südlich rund 100, 150 und 350 m östlich der Strecke)
- Neuenburg am Rhein (Gemarkung Grißheim: Gewanne Unterfeld, Mittelfeld, Oberfeld)
- Heitersheim (Gemarkung Heitersheim: rund 800 und 900 m östlich der Strecke im Bereich des Gewanns Stockacker)
- Buggingen (Gemarkung Buggingen: rund 1,6 sowie 1,9 km östlich der Strecke)
- Müllheim (Gemarkung Hülgelheim: Gewanne Brühlmatten, Lausbühl)

2. Die Planunterlagen für das Vorhaben mit dem Erläuterungsbericht und den Unterlagen zu den Umweltauswirkungen liegen

**von Mittwoch, den 1. Juli 2020  
bis einschließlich Freitag, den 31. Juli 2020  
im Ratssaal (3. OG, Zugang über Sekretariat 2. OG)  
der Gemeindeverwaltung Eschbach,**

### Hauptstraße 24, 79427 Eschbach, während der Öffnungszeiten

**Montag: 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr**  
**Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr**

zur Einsicht aus. Ein barrierefreier Zugang ist möglich. Eine Anmeldung über das Sekretariat ist erforderlich. Wegen möglicher Einschränkungen auf Grund der Corona-Pandemie wird empfohlen die Planeinsicht über das Internet vorzunehmen.

Die ausgelegten Unterlagen können ab Beginn der Auslegung am **1. Juli 2020** auch auf der Internetseite [www.rp-freiburg.de](http://www.rp-freiburg.de) unter der Rubrik „Aktuelles“ bzw. auf der Seite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt2/Ref24/Seiten/Planfeststellung.aspx> unter der Rubrik „Eisenbahnen“ eingesehen werden.

3. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann ab Beginn der Auslegung drei Monate, also bis einschließlich

### **Mittwoch, den 30. September 2020**

schriftlich oder zur Niederschrift beim  
Regierungspräsidium Freiburg, Referat 24  
79083 Freiburg i. Br. (schriftlich)  
bzw. Kaiser-Joseph-Straße 167  
79098 Freiburg i. Br. (zur Niederschrift)  
oder beim  
Bürgermeisteramt Eschbach, Hauptstr. 24, 79427 Eschbach

Einwendungen gegen den Plan erheben (Einwendungsfrist). Die Einwendungsfrist wurde aufgrund des erheblichen Umfangs der Unterlagen verlängert.

Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die Entscheidung nach § 74 VwVfG einzulegen, werden hiermit entsprechend von der Auslegung des Plans benachrichtigt. Gleichzeitig wird ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb der oben genannten Einwendungsfrist gegeben.

Für die Fristwahrung ist der Eingang der Einwendung bzw. Stellungnahme beim Regierungspräsidium Freiburg oder beim Bürgermeisteramt maßgeblich. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind für das Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens alle Einwendungen gegen den Plan ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Dies gilt entsprechend auch für Stellungnahmen der Vereinigungen.

Der Abschnitt zwischen Bad Krozingen und Müllheim war bereits 2003 Bestandteil von Planfeststellungsverfahren (Planfeststellungsabschnitte 8.3 und 9.0). Mit dem Beginn der Offenlage haben sich die vorangegangenen Planfeststellungsverfahren (Offenlage im Jahr 2006) erledigt. **Einwendungen, die in den damaligen Planfeststellungsverfahren 8.3 und 9.0 erhoben worden sind, haben daher keine Gültigkeit mehr und müssen neu erhoben werden.**

Es wird darauf hingewiesen, dass das Vorbringen im Rahmen einer frühen Öffentlichkeitsbeteiligung nicht als Einwendung anzusehen ist und daher im förmlichen Planfeststellungsverfahren wiederholt werden muss, wenn es im Verfahren beachtlich sein soll.

Einwendungen müssen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen. Sie sind in Schriftform, d. h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen durch Übersendung einer E-Mail ist daher nicht möglich.

Für Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), gilt derjenige Unterzeichner als Vertreter der übrigen Unterzeichner, der darin mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter bezeichnet ist, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt worden ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein. Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Einwendungen, die den vorstehenden Anforderungen nicht entsprechen oder auf denen Unterzeichner ihren Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angeben haben, können unberücksichtigt bleiben.

In Anwendung der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) weisen wir darauf hin, dass die erhobenen Einwendungen und die

darin mitgeteilten personenbezogenen Daten ausschließlich für dieses Planfeststellungsverfahren vom Referat 24 (Recht und Planfeststellung) des Regierungspräsidiums als Verantwortlichem erhoben, gespeichert und verarbeitet werden. Die persönlichen Daten werden benötigt, um den Umfang der jeweiligen Betroffenheit beurteilen zu können und werden an den Vorhabenträger und seine Beauftragten zur Auswertung weitergegeben. Es handelt sich um eine erforderliche Verarbeitung nach Art.6 Absatz 1 Satz 1 c DSGVO. Sowohl der Vorhabenträger als auch dessen Beauftragte sind zur Einhaltung der DSGVO verpflichtet. Die Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für den genannten Zweck erforderlich ist. Ergänzend wird auf die Datenschutzerklärung des Regierungspräsidiums Freiburg (u.a. mit den Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten) verwiesen. Diese ist abrufbar über den Link in der Fußzeile der Internetseite oder unter [https://rp.baden-wuerttemberg.de/Documents/Datenschutzerklaerung\\_RPen.pdf](https://rp.baden-wuerttemberg.de/Documents/Datenschutzerklaerung_RPen.pdf)

4. Nach § 73 Abs. 6 LVwVfG werden nach Ablauf der Einwendungs- bzw. Äußerungsfrist die rechtzeitig erhobenen Einwendungen, Äußerungen und Stellungnahmen mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Vereinigungen, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, in einer mündlichen Verhandlung erörtert (Erörterungstermin).

Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, werden von dem Erörterungstermin benachrichtigt.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, vom Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind und
- dass bei Ausbleiben eines Beteiligten im Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass gem. § 18a AEG auf einen Erörterungstermin verzichtet werden kann. Dies kann insbesondere dann erfolgen, wenn keine oder nur wenige Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben werden.

5. Durch die Planfeststellung wird die Zulässigkeit des Vorhabens einschließlich der notwendigen Folgemaßnahmen an anderen Anlagen im Hinblick auf alle von ihm berührten öffentlichen Belange festgestellt. Neben der Planfeststellung sind andere behördliche Entscheidungen, insbesondere öffentlich-rechtliche Genehmigungen, Verleihungen, Erlaubnisse, Bewilligungen, Zustimmungen und Planfeststellungen nicht erforderlich. Durch die Planfeststellung werden alle öffentlich-rechtlichen Beziehungen zwischen dem Vorhabenträger und den durch den Plan Betroffenen rechtsgestaltend geregelt.

Bei Zulassung des Vorhabens entscheidet die Planfeststellungsbehörde im Planfeststellungsbeschluss über die Einwendungen, über die im Erörterungstermin keine Einigung erzielt worden ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen sowie über die Stellungnahmen der Vereinigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

6. Für das Vorhaben besteht die Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG).

Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat 24, Kaiser-Joseph-Straße 167, 79098 Freiburg im Breisgau ist zuständige Anhörungsbehörde. Planfeststellungsbehörde ist das Eisenbahn-Bundesamt.

Durch die Auslegung des Plans wird auch die Unterrichtung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Bauvorhabens nach § 19 Abs. 1 UVPG mit umfasst.

Zur Beurteilung der Umweltauswirkungen des Vorhabens hat die Antragstellerin einen Erläuterungsbericht, weitere Planunterlagen zum Vorhaben (u.a. Lagepläne, Grunderwerbspläne, Bauwerkspläne, Höhenpläne, Querschnitte), eine Umweltverträglichkeitsstudie, einen landschaftspflegerischen Begleitplan (einschließlich des Erläuterungsberichts, des Bestands- und Konfliktplans und des Maßnahmenplans), eine FFH- bzw. eine Vogelschutz-Verträglichkeitsstudie, ein Arten-

schutzfachbeitrag, eine schall- und erschütterungstechnische Untersuchung, eine Unterlage zur Regelung wasserwirtschaftlicher Sachverhalte, einen wasserrechtlichen Fachbeitrag sowie eine Unterlage zur elektromagnetischen Verträglichkeit vorgelegt.

Das Regierungspräsidium bittet weiterhin um Beachtung nachfolgender Punkte:

- Kosten, die durch Einsichtnahme in Planunterlagen, die Erhebung von Einwendungen und Teilnahme am Erörterungstermin entstehen, können nicht erstattet werden.
- Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht im Planfeststellungsbeschluss dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht im Planfeststellungsverfahren, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
- Seit dem Beginn der Auslegung im jetzt eingestellten Planfeststellungsverfahren (s.o.) waren die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG und das Vorkaufsrecht nach § 19 Abs. 3 AEG in Kraft. Diese bestehen nach Maßgabe der geänderten Planung weiterhin.
- Bei der Einsichtnahme ist die jeweils gültige Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg einzuhalten.

Allgemeine Informationen zum Thema Planfeststellung können auf der Internetseite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Bauen/Seiten/Planfeststellung.aspx> abgerufen werden.

Eschbach, den 25.06.2020

für die Gemeinde Eschbach

Mario Schlafke, Bürgermeister



## DANKE für ihr solidarisches Engagement in Corona-Zeiten

Viele Bürger und Bürgerinnen haben in den letzten Monaten auf beispielhafte Weise eine große Solidarität mit ihren hilfebedürftigen Mitbürgern\*innen gezeigt. Und viele Menschen haben diese Unterstützung dankbar angenommen. Als Sozialstation haben wir in unseren Gemeinden diese ehrenamtlichen Hilfen - wie zum Beispiel beim Einkaufen oder „Gassi-Gehen“ - koordiniert. Es sind nette Freundschaften entstanden, die sicherlich auch weiter fortbestehen werden. Wir sind immer noch zur Wachsamkeit und zur Einhaltung der Schutzmaßnahmen aufgerufen, der Rückgang der Nachfragen zeigt uns jedoch, dass es derzeit keinen akuten Bedarf mehr an der Koordination dieser Hilfen gibt. Uns allen wünsche ich, dass wir diese guten Erfahrungen mitnehmen in unseren Alltag und uns auch weiterhin nachbarschaftlich gegenseitig unterstützen. Es gibt viele Menschen, die es brauchen. Sollten Sie Interesse an weiterem Engagement haben, können Sie sich gerne bei uns melden.

Heute zuerst einmal ein dickes DANKESCHÖN

Sozialstation Südlicher Breisgau:

Tel. 07633/12219 oder unter: [info@sozialstation-bad-krozingen.de](mailto:info@sozialstation-bad-krozingen.de)

## Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau - Eschbach

### Tipps vom Pflegestützpunkt.....

Auch in Zeiten von Covid 19 werden Menschen pflegebedürftig und müssen einen Antrag auf Leistungen aus der Pflegeversicherung stellen. Dies ist auch weiterhin möglich.

Mit einem Anruf bei Ihrer Krankenkasse können Sie einen Antrag anfordern. Diesen schicken Sie dann ausgefüllt an die Kasse zurück. Aktuell führt der MDK keine Hausbesuche durch, um den Unterstützungsbedarf zu ermitteln. Stattdessen erhalten Versicherte einen Selbstauskunftsbogen. Dabei werden 6 Lebensbereiche näher beleuchtet. Der Blick richtet sich hier vermehrt darauf, in wie weit eine Person in ihrer Selbständigkeit eingeschränkt ist und zwingend auf Unterstützung angewiesen ist.

### Tipps zum Ausfüllen des Bogens:

1. Keine\*r gibt Schwächen gerne zu. Dennoch benennen Sie ungeschönt die Bereiche und Tätigkeiten, die Ihnen schwer fallen und bei denen Sie auf Unterstützung durch andere angewiesen sind.
2. Führen Sie bereits im Vorfeld ein Pflegetagebuch. Dieses können Sie unter <https://www.sovd.de/fileadmin/downloads/broschue->

ren/pdf/pflegetagebuch.pdf herunterladen oder Sie fordern einen Vordruck bei Ihrer Kasse an.

3. Füllen Sie den Bogen gemeinsam mit Ihrer Pflegeperson aus.
4. Reichen Sie Arztberichte und Medikamentenpläne mit dem Selbstauskunftsbogen bei der Kasse ein.

Nach der Rücksendung des Bogens an die Kasse erfolgt in der Regel noch ein Telefonat. Auch bei diesem Gespräch mit dem MDK sollte eine Person Ihres Vertrauens anwesend sein. Auch wir stehen Ihnen gerne zur Seite.

Für Fragen zu Themen im Vor- und Umfeld von Pflege erreichen Sie uns im Pflegestützpunkt in Bad Krozingen, Kirchstr. 9 (Litschgi-Passage) wie gewohnt unter Telefon 07633 80 90 856 Rufen Sie einfach hier an.

Viele Informationen finden Sie unter unserer Homepage [www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)

## Mehrwertsteuer-Absenkung: RVF verschiebt Tarifierung auf Januar 2021

**Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) gibt die Reduzierung der Mehrwertsteuer an Fahrgäste weiter**

Das von der Bundesregierung verabschiedete Konjunkturpaket sieht für den Öffentlichen Nahverkehr eine Mehrwertsteuer-Absenkung von 7% auf 5% vor. Sie soll von Juli an gelten und ist auf die zweite Jahreshälfte 2020 befristet. Diese Abgaben-Senkung geben die Verkehrsunternehmen im RVF direkt an die Fahrgäste weiter: Die bereits beschlossene Tarifierung wird vom 1. August 2020 auf den 1. Januar 2021 verschoben. „Aufgrund der Absenkung der Mehrwertsteuer sind unsere Unternehmen bereit, auf die zum Ausgleich der steigenden Betriebskosten benötigte Tarifierung bis zum Ende des Jahres zu verzichten“, sagt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. Der Aufsichtsrat des RVF hatte die Tarifierung zum 1. August bereits im April verabschiedet. Nun bleiben die Preise bis Ende des Jahres unverändert, beim MobilTicket wird es ab 1. August sogar einen Digitalrabatt geben.

„Die kurzfristige Umsetzung einer Preissenkung zum 1. Juli wäre wegen der notwendigen aufwändigen Umstellung sämtlicher Vertriebssysteme bei allen Verkehrsunternehmen nicht möglich gewesen. Mit der Verschiebung der Tarifierung haben wir nun eine Lösung gefunden, von der unsere Fahrgäste so schnell wie möglich profitieren.“, erklärt Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF.

Beim RVF hofft man, dass diese Maßnahme auch wieder zur verstärkten Nutzung von Bussen und Bahnen im Verbund beiträgt. „Die eingesetzten Fahrzeuge werden von den Verkehrsunternehmen regelmäßig intensiv gereinigt und desinfiziert. In vielen Fahrzeugen wird eine Abtrennung der Fahrerkabine zum Schutz von Fahrgästen und Fahrpersonal eingebaut. Unsere Verkehrsunternehmen leisten erhebliche Anstrengungen, um den ÖPNV so sicher wie möglich zu machen“, ergänzt Florian Kurt.

## Vordereinstieg in Bussen mit Fahrscheinverkauf nach und nach wieder möglich

Vom 15. Juni an kann in den meisten Bussen der Verkehrsunternehmen des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF) wieder an der vorderen Tür eingestiegen und auch ein Fahrschein erworben werden. Dieser weitere Schritt in Richtung Normalität ist durch den Einbau von Scheiben oder Folien, die die Fahrerkabine vom Kunden-Einstieg abtrennen, möglich. Bei der Freiburger Verkehrs AG (VAG) wurden bereits 14 der insgesamt 64 Busse umgebaut. In den entsprechend nachgerüsteten Bussen des Regionalverkehrs gilt dann wieder, dass dem Fahrpersonal beim Einstieg ein gültiger Fahrschein vorgezeigt werden muss. In den Bussen der VAG gilt dies täglich ab 21 Uhr.

Da es für die unterschiedlichen Bustypen und -baujahre keine standardisierten Scheiben-Bauteile gibt, sondern jeweils Sonderanfertigungen notwendig sind, ist der Einbau aufwändig. Es ist deshalb

nicht machbar, alle Busse zum selben Zeitpunkt auszustatten – die noch nicht ausgestatteten Fahrzeuge werden aber in den nächsten Wochen ebenfalls umgerüstet.

Neben der Möglichkeit Fahrscheine zu kaufen ist ein weiterer positiver Effekt, dass – je nach Umsetzung der Fahrerkabinen-Abtrennung – die Plätze unmittelbar hinter dem Fahrercockpit bei vielen Bussen wieder für die Nutzung freigegeben werden können und es für die Fahrgäste deshalb besser möglich ist, sich im Fahrzeug zu verteilen. Bei der VAG wird zudem daran gearbeitet, auch die Straßenbahnfahrzeuge vom Typ GT8N nach und nach mit provisorischen Fahrerkabinen auszustatten, um so auch hier das Raumangebot zu erhöhen und den Einstieg bei Tür 1 wieder zu ermöglichen.

Um Fahrgäste und Fahrpersonale vor der Ausbreitung des Coronavirus zu schützen wurde seit dem 14. März bei allen Fahrzeugen der Verkehrsunternehmen im RVF, die offene Fahrerkabine haben, die vordere Tür nicht mehr geöffnet und der Bereich unmittelbar hinter den Fahrerstand abgesperrt.

## Das Polizeipräsidium Freiburg startet wieder mit der Beratung zum Einbruchschutz

Die sicherungstechnische Beratung vor Ort wird von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle nach der Corona bedingten Pause wieder aufgenommen. Sie erhalten kostenlose, professionelle und neutrale Informationen zur effizienten Sicherung Ihrer Immobilie. Nutzen Sie diesen Service und vereinbaren Sie einen Termin über **0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de**. Wir möchten, dass Sie sicher leben – Ihre Polizei!

## Werte des Wassers

Härtegrade °dH	Härtebereich (Waschmittel)	Nitratgehalt mg/l
18,6	3 /	hart

## Für unsere Senioren

### Seniorenbüro Eschbach

Ansprechpartnerin: Frau Lucia Birmelin  
im Rathaus, Hauptstr. 24  
Tel.: 07634/5504-13  
E-Mail: [birmelin@gemeinde-eschbach.de](mailto:birmelin@gemeinde-eschbach.de)

Das Seniorenbüro im Rathaus ist eine Informations- und Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige. Hier finden Sie Rat und Unterstützung zu allen Fragen und Belangen die Senioren im Alltag haben.

## Beratung zur Rente nur mit Termin!

Beratungen zu Rente und Reha in den Regionalzentren und Außenstellen der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg sind derzeit nur nach einer vorherigen Terminvereinbarung möglich, erklärt die Rentenversicherung in Baden-Württemberg. Der Gesundheitsschutz und die Sicherheit von Ratsuchenden und Beschäftigten haben oberste Priorität. Warte- und Aufenthaltszeiten vor Ort sollen so kurz wie möglich gehalten werden. Die Terminvergabe erfolgt direkt über die Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg. Die entsprechenden Telefonnummern findet man auf [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de). Dort können auch Termine für eine Videoberatung online gebucht werden, die eine moderne und bequeme Alternative zur Beratung vor Ort darstellt.

Viele einfache Anliegen lassen sich ohnehin von zu Hause aus unkompliziert erledigen: Wer beispielsweise Antragsvordrucke oder einen Versicherungsverlauf benötigt, kann sich telefonisch melden und bekommt die gewünschten Formulare oder Berechnungen per Post zugesandt. Wer über Internet verfügt, kann Anträge auch per eService bei der DRV stellen. Oder man wendet sich an die für die Antragsaufnahme zuständigen Stellen der Bürgermeisterämter (Ortsbehörden). Auf der Startseite der DRV Baden-Württemberg unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) („Aktuelle Informationen aus Anlass der Corona-Pandemie“) finden Interessierte neben den Telefonnummern auch die Online-Serviceangebote der DRV übersichtlich zusammengefasst. Außerdem werden an dieser Stelle die häufigsten Fragen zum Beispiel zum Kurzarbeitergeld, zur Altersteilzeit oder einer Rehabilitation in Corona-Zeiten beantwortet.

## Abfallkalender

Biotonne: **Montag, 29.06. und 06.07.2020**  
 Gelber Sack: **Donnerstag, 25.06. und 09.07.2020**  
 Papier-Tonne: **Freitag, 10.07.2020**  
 Restabfalltonne: **Freitag, 03.07.2020**

Gebrauchtkleider- und Glascontainer:  
**Beim Bauhof/Feuerwehr (Betriebsgebäude), Hauptstr. 2**  
**Altpapiersammlung durch den Musikverein - Ersatztermin beantragt!**  
**Bitte vormerken: Samstag, 25.07.2020 ab 9.00 Uhr**

## RAZ Breisgau (Regionales Abfallzentrum)

Beim **RAZ Breisgau, Ehrenkirchener Straße 3 (Gewerbepark Breisgau)** in Eschbach können alle klassischen Wertstoffe wie Schrott, Papier und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD und CD, Flaschenglas, daneben Grünschnitt sowie **Sperrmüll mit Sperrmüllkarte** gebührenfrei abgegeben werden. Gebührenpflichtig sind alle sonstigen Abfälle wie Gewerbe- und Baustellenabfälle sowie Restmüll und Sperrmüll ohne Karte.

Das RAZ Breisgau hat folgende Öffnungszeiten:  
 Montag und Dienstag 9-15 Uhr;  
 Donnerstag und Freitag 12-18 Uhr;  
 Samstag 8-12 Uhr.  
 Telefon: 07634/69 49 38 5  
 E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)

## Jugendtreff

### Jugendtreff Eschbach

*Eine Kooperation mit der Gemeinde Eschbach und des SOS-Kinderdorfes e.V.*

#### Öffnungszeiten

Dienstag: Offener Treff, 16 bis 18 Uhr (ab 12 Jahre)  
 Freitag: Juze Junior, 15 bis 17 Uhr (9 bis 13 Jahre)  
 Offener Treff, 18 bis 20 Uhr (ab 12 Jahre)

Besondere Veranstaltungen & Aktionen laut Aushang und Werbung.

#### Maja Zill

Tel. 0170 3641142 (auch Whats App)  
[maja.zill@sos-kinderdorf.de](mailto:maja.zill@sos-kinderdorf.de)  
 Bergstraße 1, 79427 Eschbach

## Aus den Vereinen

### Musikverein Eschbach

#### Altpapiersammlung

#### Ersatztermin beantragt

Aufgrund der Corona-Verordnungen im April mussten wir die dort geplante Altpapiersammlung leider absagen. Nun nachdem nun die Verordnungen wieder gelockert wurden haben wir einen Ersatztermin beantragt.



#### Bitte Vormerken:

#### Samstag 25.07. | ab 09:00 Uhr

Im nächsten Eschbacher Boten können wir Ihnen dann Definitives mitteilen.

Wir danken schon jetzt für Ihre tatkräftige Unterstützung.

Mit musikalischen Grüßen  
 Ihr Musikverein Eschbach



### Tischtennis-Club

#### Tischtennis beim TTC Eschbach e.V.

<< Momentan findet beim TTCE kein Trainingsbetrieb aufgrund der deutschlandweiten Corona-Situation statt >>

Ob Du jung oder alt bist, Hobbyspieler, vielleicht sogar regelmäßiger Trainingsweltmeister oder kompletter Neuanfänger – Du bist ganz herzlich eingeladen, bei uns jederzeit im Tischtennis-Training in der Alemannenhalle in Eschbach vorbeizuschauen oder uns per Mail an [kontakt@ttc-eschbach.de](mailto:kontakt@ttc-eschbach.de) anzusprechen. Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

**Kindertraining:** montags von 17:00 bis 18:00 Uhr

**Jugendtraining:** montags und donnerstags von 18:00 bis 19:30 Uhr

**Erwachsenentraining:** montags und donnerstags von 19:30 bis 22:00 Uhr

**Inklusionstraining:** freitags von 13:00 bis 14:00 Uhr

#### Kinderturnen

**Kindergartenkinder:** samstags von 11:00 bis 12:00 Uhr

**Grundschulkind:** samstags von 10:00 bis 11:00 Uhr

In den Ferienzeiten ist die Halle nur abends für das Erwachsenentraining geöffnet. Das normale Tischtennis-Training findet in der Alemannenhalle in Eschbach statt, während das Kinderturnen hingegen im Bürgersaal der Grundschule Eschbach angeboten wird.

#### Ein Besuch auf unserer Homepage lohnt sich:

[www.ttc-eschbach.de](http://www.ttc-eschbach.de)

Hier findest Du aktuelle Neuigkeiten, Bilder, Mannschaftsergebnisse und vieles mehr.

## Kirchliche Mitteilungen

### Kath. Gottesdienste in der SE HEITERSHEIM u. Mitteilungen für Eschbach

#### Mittwoch, 24. Juni

19:00 Sulzburg Messfeier

#### Donnerstag, 25. Juni

Lesung: 2 Kön 24,8-17

Evangelium: Mt 7,21-29

#### Freitag, 26. Juni

Lesung: 2 Kön 25,1b-12(1-12)

Evangelium: Mt 8,1-4

#### Samstag, 27. Juni

Lesung: Kgl 2,2.10-14.18-19

Evangelium: Mt 8-5-17

#### Sonntag, 28. Juni Sonntag der 13. Woche im Jahreskreis

09:00 Eschbach Messfeier

10:45 Heitersheim Messfeier

#### Montag, 29. Juni

Lesung: Apg 12-1-11 und 2 Tim 4,6-8.17-18

Evangelium: Mt 16,13-19

#### Dienstag, 30. Juni

Lesung: Am 3,1-8; 4,11-12

Evangelium: Mt 8,21-27

Im Gedanken an Alfons Weinig

#### Mittwoch, 01. Juli

19:00 Buggingen Messfeier

#### Donnerstag, 02. Juli

Lesung: Zef 3,14-18 oder Röm 12,9-16b

Evangelium: Lk 1,39-56

#### Freitag, 03. Juli

Lesung: Eph 2,19-22

Evangelium: Joh 20-24-29

#### Samstag, 04. Juli

Lesung: Am 9,11-15

Evangelium: Mt 9,14-17

Im Gedenken an Margarete und Fritz Gutmann und Angehörige

#### Sonntag, 05. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis

- Kollekte für den Hl. Vater (Peterspfennig) -

09:00 Ballrechten Messfeier

10:45 Heitersheim Messfeier

#### Montag, 06. Juli

Lesung: Hos 2,16.17b-18.21-22

Evangelium: Mt 9,18-26

#### Dienstag, 07. Juli

Lesung: Hos 8,4-7.11-13

Evangelium: Mt 9,32-38

#### Mittwoch, 08. Juli

Lesung: Hos 10,1-3.7-8.12

Evangelium: Mt 10,1-7

#### Kinderkirche Heitersheim

Liebe Kinder und Eltern der Kinderkirche, seit dem 2. Februar konnten wir keine Kinderkirche mehr zusammen feiern.

Doch da Gott in und über die Corona-Zeit auch für uns als Freund da sein möchte, wollten wir für die Kinderkirche im Juni einen kleinen

Impuls dazu geben.

In der **Guten Nachricht vom Sonntagsevangelium (Mt 10, 40-42)** würden wir in der Kinderkirche hören, dass Jesus seinen Freunden erklärt, wie man es macht, dass es anderen Menschen besser geht. Wie man ihnen im Namen Jesu hilft, etwas gibt oder sie in sein Haus aufnimmt. Er sagt, dass wenn man **einem ganz kleinen Menschen**, einem, den Andere vielleicht gar nicht sehen, **ein Glas Wasser gibt**, schon **im Namen Jesu** geholfen hat.

Ein Glas Wasser Jemanden geben – dies reicht schon als Hilfe im Sinne Jesu.

Stellt Euch vor, wie einfach wir so die Freunde von Jesus sein können und anderen Menschen im Namen Jesu helfen oder etwas Gutes, Himmlisches tun.

Wir vom **Kinderkirchen-Team** haben uns gedacht, dass es uns freuen würde, wenn ihr zu diesem Thema ein **Bild malen** könntet. So bitten wir euch gemeinsam mit Mama oder Papa zu überlegen, welche Kleinigkeit euch einfällt, mit welcher ihr zeigen könnt, dass ihr wie Freunde Jesu handelt. Was wäre für euch ein Beispiel, wo ihr anderen Menschen im Sinne Jesu helft?

Wenn ihr das Bild gemalt habt, wäre es super, wenn ihr es beim Pfarrbüro in den Briefkasten werft oder ihr scannt es und schickt es per Mail an das Pfarrbüro (kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de).

Wir sammeln diese dann und hängen sie in der Kirche auf. So kann man eure Vorstellungen als Freunde Jesu sehen.

Wir freuen uns auf euer Nachdenken und die Beiträge und grüßen euch herzlich.

Das Kinderkirchen-Team (Barbara, Martina, Ursula und Uli)

#### Haushaltsbeschluss 2020/21

Der Kath. Pfarrgemeinderat Heitersheim hat in seiner Sitzung vom 11.03.2020 den Entwurf des Kirchengemeindehaushaltsplans für die Jahre 2020 und 2021 beschlossen.

Der Beschluss über die Feststellung des Haushaltsplanes der Röm.-Kath. Kirchengemeinde gilt gemäß § 16 Abs. 1 der Kirchensteuerordnung (KiStO), ABI 2012 S. 363 ff, in Verbindung mit den Haushaltsrichtlinien 2020/21 als genehmigt.

Es wird bekanntgegeben und bestätigt, dass der Haushaltsplan der Röm.-Kath. Kirchengemeinde Heitersheim für die Jahre 2020 und 2021 sowie der Jahresabschluss des letzten abgeschlossenen Rechnungsjahres zwei Wochen lang, und zwar in der Zeit vom **22.06. – 06.07.2020** gem. § 17 KiStO zur Einsicht durch die Steuerpflichtigen im Pfarrbüro in Heitersheim aufliegt.

Heitersheim, 11.03.2020

gez. G. Klausmann, PGR-Vorsitzender

gez. C. Nötzel, Pfr., STR-Vorsitzender

#### Maialtar in St. Agnes Eschbach

Herzlichen Dank für die großzügige Spende von in allen Farben leuchtenden Hortensien, damit der diesjährige Maialtar in der St. Agneskirche in Eschbach, wie auch schon viele Jahre zuvor, so prächtig gestaltet werden konnte. Ebenso vielen lieben Dank an Frau Studinger, die auch dieses Jahr eine schöne Marienkerze ausgesucht und gespendet hat. Schon viele Jahre ist es damit gegeben, immer wieder einen schönen und würdigen Maialtar aufzubauen. Vielen lieben Dank an unseren unbekannteren Blumenspenden.

#### Verunreinigungen der Kirchen in Buggingen und Eschbach

In letzter Zeit kam es in den beiden Kirchen in Buggingen und Eschbach immer wieder zu Verunreinigungen durch ausgeschüttetes Wachs, wahllos verteilten Schriftstücken, Verrücken von Stühlen und zur Mitnahme von Kircheneigentum.

Bei verdächtigen Beobachtungen melden Sie sich doch bitte im Pfarrbüro in Heitersheim. Vielen für Ihre Mithilfe.

#### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

- Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Damit es nicht zu längeren Wartezeiten kommt, bitten wir um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasen-Schutz.

Telefon 07634/551615

Email: kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage – dort finden Sie auch Impulse, Angebote und Anregungen.

[www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

• Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:  
Montag bis Freitag 9:00 – 11:00 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14:00 – 16:00 Uhr  
Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich. Unsere Pfarrbüros in Ballrechten und Eschbach bleiben derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.

## Evang. Pfarramt Heitersheim

### Gottesdienste im Juni und Juli 2020

Da sich beinahe täglich die Informationen und Verordnungen rund um die Ansteckungsschutz vor dem Virus Covid 19 ändern, haben die Kirchengemeinderätinnen und Kirchengemeinderäte von Heitersheim/Eschbach und Gallenweiler nur für die Junisonntag über die Einladung zu Gottesdiensten beschlossen.

Besonders schwierig dabei: Viele Gottesdienstbesucher fühlen sich unsicher beim Aufenthalt in geschlossenen Räumen und baten nach dem Gottesdienst an Christi Himmelfahrt unter freiem Himmel darum, solche Gottesdienste im Freien weiter anzubieten. Das verursacht natürlich auch Probleme: Wetter?? Zusätzlich nötige Vorbereitungen (Stühle/Altar), evtl. auch Verzicht auf Musik (Orgel).

Ein zweites Problem zeigte sich im Finden der vorgeschriebenen „Ordner“, die die Einhaltung der geforderten Schutzmaßnahmen dann auch für den Gottesdienst umsetzen. Auch diese „Ordner“ sind oft über 60 Jahre alt und fühlen sich unwohl beim Aufenthalt mit Menschengruppen in geschlossenen Räumen. Wir haben für die Juni- und Juliwochen einen Kompromiss versucht und werden damit weitere Erfahrungen sammeln. Bitte geben Sie uns Ihre Eindrücke weiter!

**Bitte grundsätzlich an das Mitbringen von Mund-Nase-Schutzmasken denken. Danke!**

**Bei Bedarf bitte auch eigene Sitzkissen mitbringen, da die Hygieneschutzverordnung das Desinfizieren der Sitzkissen fordert und dies zu aufwändig wird.**

### Unsere Gottesdienste - Termine

**Sonntag, den 28. Juni** um 18.00 Uhr: Abendandacht im Freien vor der Evang. Kirche in Heitersheim (Heuberger).

*Bei ungünstigem Wetter entfällt der Gottesdienst. Einige Stühle werden gestellt.*

**Sonntag, den 5. Juli** um 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Evang. Kirche Gallenweiler (Heuberger).

**Sonntag, den 5. Juli** um 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Evang. Kirche Heitersheim(Heuberger).

**Sonntag, den 12. Juli** um 19.00 Uhr: Gottesdienst im Freien vor der Evang. Kirche Heitersheim (Heuberger).

*Bei ungünstigem Wetter entfällt der Gottesdienst. Einige Stühle werden gestellt.*

**Sonntag, den 19. Juli** um 10.30 Uhr Gottesdienst im Freien vor der Evang. Kirche Gallenweiler (Joos).

*Themengottesdienst AFRIKA - mit Trommeln und Rasseln*

*Bei ungünstigem Wetter entfällt der Gottesdienst. Einige Stühle werden gestellt.*

**Gottesdienste** sind unter Auflagen erlaubt. Gruppenveranstaltung noch nicht – und „**Sitzen in der Stille**“?

*Menschen treffen sich und schweigen.*

Und erleben – schweigen ist mehr als nur still sein, nichts sagen, den Mund halten .....

**Schweigen ist eine besondere Art des Gottesdienstes.** Deshalb laden wir wieder ein zum gemeinsamen Schweigen – in der **evangelischen Kirche in Heitersheim** um **18.00 Uhr - ab Donnerstag, den 18. Juni 2020**

Alle bekannten Hygienemaßnahmen können beachtet und eingehalten werden. Falls Sie Fragen dazu haben und sich dafür interessieren, melden Sie sich telefonisch unter 07634-3227.

### Konfirmandinnen und Konfirmanden

Ein Konfirmandenjahrgang ist noch immer ohne Konfirmation. Das ist nicht gut!

Ein neuer Konfirmandenjahrgang sollte sich bilden. Für beide Jahrgänge fehlen uns noch Entscheidungen wie es weitergehen soll. Da sich noch wöchentlich die Vorgaben der Landesverordnungen und die Beschlüsse aus der Landeskirche ändern, warten wir noch bis nach den Pfingstferien, bis wir Ihre Meinung zu verschiedenen Alternativvorschlägen über einen Brief einholen und da dann um ihre Rückmeldung bitten.

### Gesucht

Zur Pflege unseres Außengeländes rund um das Gemeindezentrum suchen wir einen Mitarbeiter, eine Mitarbeiterin. Die Vergütung kann im Rahmen des Steuerfreibetrags nach § 3 Nr. 26a EstG (720 € im Jahr) steuerfrei ausbezahlt werden. Haben Sie Interesse? Dann wenden Sie sich bitte an unser Pfarrbüro! Danke!

### Bürozeiten Evangelisches Pfarramt

*Für den Publikumsverkehr ist das Pfarrbüro nur in dringenden Fällen geöffnet (Bitte Schutzmaske mitbringen!).*

*Sonst möglichst Telefon und Mailkontakte nutzen! Danke für Ihr Verständnis!*

Dienstag, Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr, Mittwoch 15-17.30 Uhr

Unterer Gallenweiler Weg 2, 79423 Heitersheim

Tel: 07634 / 55 20 43

Fax: 07634 / 55 20 44

e-mail: heitersheim@kbz.ekiba.de

Homepage: www.heitersheim.ekbh.de

Pfarrerin Barbara Heuberger - Sprechzeiten nach Vereinbarung

unter Telefon 07634 / 55 20 45 oder mobil 0170-1510954

e-mail: barbara.heuberger@kbz.ekiba.de

### Pfadfinder Heitersheim:

**Stamm Ignaz Balthasar Rink von Baldenstein (I.B.R.V.B.)**

Kontakt (Stammesführer Markus Ehle): info@ibrvb.de

Homepage: www.pfadfinder-heitersheim.de

**Noch finden keine Pfadfindertreffen statt!**

## Veranstaltungskalender

### Bahnpläne zur Bürgertrasse-Nord offengelegt – MUT informiert

Liebe MUTige Mitglieder, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit Datum vom 29. Mai 2020 wurde das Anhörungsverfahren zu den Plänen der DB im Planfeststellungsabschnitt 8.2 Freiburg-Schallstadt begonnen. Ab Mengener Tunnel ist davon der Nordteil der Bürgertrasse betroffen. Die Pläne sind bis zum 10. Juli 2020 im Internet unter <https://www.karlsruhe-basel.de/offenlage82.html> einsehbar (komplette Unterlagen liegen auch in verschiedenen Rathäusern zur Einsichtnahme aus). Von den Planungen Betroffene können Einwendungen dagegen in Schriftform bis zum 28. August 2020 an das Regierungspräsidium Freiburg einsenden.

Bedingt durch die Corona-Krise haben wir die Monatstreffe von MUT aussetzen müssen. Jetzt, mit der Lockerung der Versammlungseinschränkungen, können wir unsere regelmäßigen Informationsveranstaltungen am letzten Freitag im Monat um 18 Uhr wieder aufnehmen. Wir laden daher herzlich ein zum öffentlichen Juni-Treff 2020 von MUT e.V. am

**Freitag, dem 26. Juni 2020, um 18.00 Uhr,  
im großen Ratssaal des Josefshauses Bad Krozingen**

**Bitte beachten Sie:** Bis auf Weiteres können wir unser „Stammlokal“ Raum 101 in der Max-Planck-Realschule Bad Krozingen nicht nutzen. Der Ratssaal bietet zur Einhaltung der „Corona-Abstandsregelung“ eine mehr als ausreichende Größe, so dass wir unseren Infotreff in gewohnter Weise abhalten können.

Im Mittelpunkt steht die Diskussion der Details der Bahnplanungen und deren Auswirkungen auf die Kommunen und die Bevölkerung. Viele von Ihnen sind auf vielfältige Weise unmittelbar oder mittelbar betroffen. Über das „Ob“ und „Wie“ Ihrer Betroffenheit sollten Sie sich

im Klaren sein, damit Sie ggf. mit einer qualifizierten Einwendung Ihre Rechte im Planverfahren sichern können. Die Bürgerinitiative MUT – Mensch und Umwelt schonende DB-Trasse Nördliches Markgräflerland e.V. – möchte Sie dabei unterstützen.

Kommen Sie und nehmen Sie das Unterstützungsangebot von MUT e.V. wahr, auf das Sie als MUT-Mitglied ein Anrecht haben. Wir informieren Sie wie immer umfassend und freuen uns auf Sie (Näheres wie immer unter [www.mut-im-netz.de](http://www.mut-im-netz.de)).

Ihr Vorstand und Beirat von MUT e.V.  
Roland Diehl, 1. Vorsitzender

## Seminar für Männer: Quelle und Weg

An diesem Wochenende in der Natur ist Zeit zum Durchatmen, um für einige Stunden ganz aus dem Alltag auszusteigen. Wir werden uns zusammen auf einen Weg durch das Bachbett der Möhlin bis zu ihrer Quelle machen. Dabei wird die Möglichkeit sein, eigenen Fragen nachzugehen, für die im Alltag oft nicht die Zeit oder die Muße sind.

Herzliche Einladung zu einer kurzen „Corona-Auszeit“!

**Wann:** 24.-26. Juli  
**Wo:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
**Wer:** Daniel Dombrowsky,  
Michael Rodiger-Leupolz  
**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)  
[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

## HINTER ALLEN WORTEN – DAS IST MEIN LEBEN

### Kreatives Schreiben

Kreatives Schreiben – kreative Stille – Zeit für mich.  
Wer hat nicht schon mit dem Gedanken gespielt, Stationen des Lebens, eigene Erfahrungen und Erlebnisse, Wahrnehmungen und Gefühle aufzuschreiben? Über kreatives Schreiben gelangen wir aus dem Gewirr unserer Gedanken in einen schöpferischen Prozess und verleihen unseren Ideen und Gefühlen sprachlichen Ausdruck.

**Wann:** 24 - 26. Juli 2020  
**Wo:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
**Wer:** Iris Beck, Gestaltpädagogin  
**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
[www.bksu.de](http://www.bksu.de), [info@bksu.de](mailto:info@bksu.de)

## Männertag mit Wanderung

Die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) Freiburg bietet am Samstag, 04. Juli 2020, einen Männertag in freier Natur mit Wanderung an. Treffpunkt ist um 10 Uhr in Rickenbach, Bergalingen 22a (Schreinerei Lauber). Die Wanderung führt auf ausgebauten Wanderwegen ca. 20 – 24 Kilometer durch den südlichen Schwarzwald. Rückkehr ist gegen 18 Uhr. Wichtig sind dem Wetter entsprechende Kleidung und gute Schuhe zum Wandern. Mitzubringen sind Vesper und Getränke für die Wanderung. Die Leitung haben Werner Lauber und Jochen Urlich. Selbstverständlich werden bei der Wanderung die Regelungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie eingehalten. Anmeldung bis spätestens 01. Juli 2020 bei der KLB Freiburg, Telefon 0761 5144-241, oder per Mail an [mail@klb-freiburg.de](mailto:mail@klb-freiburg.de). Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben.

Im Anschluss an die Wanderung gibt es noch das Angebot eines gemütlichen Ausklangs mit Grillabend im Garten der Schreinerei. Es wird zentral eingekauft und die Kosten geteilt. Anmeldung dafür bitte direkt bei Werner Lauber, Telefon 0171 533 648 68. Es besteht auch die Möglichkeit im Garten zu zelten oder in der Schreinerei zu übernachten.

## Info-Ecke

### Informations- und Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörige des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. in Heitersheim

Beratung über finanzielle Fragen, Persönliches Budget, Information über geeignete Wohnformen und Wege in ein selbstbestimmtes Leben, Unterstützung bei Antragstellung. Sprechzeiten: Mittwoch von 14-16 Uhr und nach Vereinbarung. Im Stühlinger 14, 79423 Heitersheim, Telefon ( 0761) 20 89 29-16, [ambulante-dienste-beratung@caritas-freiburg.de](mailto:ambulante-dienste-beratung@caritas-freiburg.de), Terminvereinbarung erwünscht.

### Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Stetten a.k.M.

Für die Standorte Müllheim und Eschbach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Feinblechner/Installateur m/w/d (Müllheim)**
- **Küchenhilfskraft m/w/d (Müllheim)**
- **Elektriker/Schießbahnwart m/w/d (Eschbach)**

Infos zu den ausgeschriebenen Stellen erhalten Sie unter dem Bewerbungsportal [www.bewerbung.bundeswehr-karriere.de](http://www.bewerbung.bundeswehr-karriere.de). Bewerbungen bitte über o.a. Bewerbungsportal oder schriftlich an

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum  
**Stetten a.k.M., Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M.**

*Ende des redaktionellen Teils*



## DANKSAGUNG

# Rosmarie Hiss

† 4. Juni 2020

*Wir danken allen, die ihr im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, die sich nach ihrem für alle überraschenden Tod, in Trauer und Anteilnahme mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.*

*Besonders bedanken möchten wir uns bei:*

*Michael Vierneisel von der Seelsorge Einheit für die würdevolle Beisetzung  
Den Musikern für die musikalische Umrahmung*

*Alfons Hiss, Andreas Hiss, Dagmar Casar und Rainer Hiss mit Familien*

### Nachruf

#### *Unsere Oma Rosi – Was bleibt*

Und auf einmal steht die Welt ganz still.  
Deine geliebten Rosen wiegen sich leise im Wind.

Was bleibt ist die Erinnerung  
An Deine Herzlichkeit, Deine Stärke und Deinen Platz im Familienmittelpunkt.

Viel zu schnell musstest Du gehen.  
So Vieles kannst Du leider nicht mehr mit uns erleben.

Was bleibt ist ein Gefühl  
Deine selbstlose Liebe, Deine Hoffnung und Zuversicht – eben ganz Dein Lebensstil.

Als unser Anker hast Du uns stets eine Heimat gegeben.  
Deine Wärme tragen wir in uns, unser ganzes Leben.

Was bleibt sind Dankbarkeit und Inspiration  
Ein Vorbild für uns und jede weitere Generation.

Niemals wirst Du uns je ganz verlassen,  
Denn das, was bleibt, hast Du zurückgelassen.

#### *Wir haben Dich so lieb!*

Christian, Ann-Kathrin mit Mateo und Mika  
Florian, Lena, Vivi, Carina und Ludo  
Helena und Sophia



## **Familie sucht Platz zum Leben**

nach dem Permakultur-Prinzip.

Ideal wäre ein Haus/Hof mit arrondierender Fläche  
zur Tierhaltung und Selbstversorgung.

Wir danken für jedes Angebot an: [Generationenhof2020@web.de](mailto:Generationenhof2020@web.de)

Hochschuldozentin sucht

## **EG-Wohnung**

mit Garten ab 100 m<sup>2</sup> oder Penthouse mit großer  
Dachterrasse oder Haus mit Garten zur Miete.

Ich freue mich auf Ihren Anruf: 0160 / 5 01 46 99



**Wir suchen Auszubildende  
zur Tiermedizinischen  
Fachangestellten (TFA)  
ab August 2020**

Tierarztpraxis Dr. Gerhardt  
[www.tierarzt-staufen.com](http://www.tierarzt-staufen.com)



Wir suchen

- **Fahrer für die Speisenauslieferung (m/w/d)  
auf 450,- €-Basis**
- **Servicemitarbeiter (m/w/d)  
50 % oder auf auf 450,- €-Basis**

Ansprechpartner für Ihre Fragen und Bewerbungen:

KWA Parkstift St. Ulrich  
z. Hd. Simon Beck  
Hebelstraße 18, 79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633 403 917  
[beck-simon@kwa.de](mailto:beck-simon@kwa.de)



Die Eltern- Kind- Fachklinik Münstertal in Staufen führt Präventions- und Rehabilitationsmaßnahmen für Eltern, Kinder und Jugendliche durch.

### **Wir suchen ab sofort:**

**für unsere medizinische Abteilung eine Gesundheits- und Krankenpflege/ oder Kinderpflege (w/m/d)**

Mitarbeiter/in für 35 Std./Woche. Wir arbeiten in zwei Schichten sowie an Wochenenden. Sie sollten auch bereit sein vereinzelte Nächte pro Monat zu übernehmen. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie in einem netten Team mit einem interessanten Aufgabenfeld arbeiten möchten, dann senden Sie Ihre Bewerbung an: **per Mail** an: [r.bumen@ak-familienhilfe.de](mailto:r.bumen@ak-familienhilfe.de)

**Freiwilliges soziales Jahr in der Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal**

Ihr beendet jetzt im Sommer Eure Schule? Ihr wisst noch nicht genau was danach kommt? Wir suchen für unsere Betreuungsgruppen im Kinder- und Jugendbereich, in der Haustechnik und in der Verwaltung, Jugendliche und junge Erwachsene für ein freiwilliges soziales Jahr. Unser Team sorgt täglich dafür, dass sich die Eltern mit ihren Kindern und Jugendlichen in unserer Fachklinik erholen und eine schöne Zeit haben. Ihr habt Lust uns zu unterstützen? Wir freuen uns über Eure Mail: [a.gutmann@ak-familienhilfe.de](mailto:a.gutmann@ak-familienhilfe.de)

Adresse für schriftliche Bewerbungen:

**Deutscher Arbeitskreis für Familienhilfe  
Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal**  
Albert-Hugard-Str. 34, 79219 Staufen im Breisgau

Stellenprofile und Infos finden Sie auf unserer Homepage:  
**[www.ak-familienhilfe.de](http://www.ak-familienhilfe.de)**

Für Fragen zur Bewerbung sind wir unter folgender Nummer zu erreichen: Tel: 07633-80070

**Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal**

*[www.ak-familienhilfe.de](http://www.ak-familienhilfe.de)*

### **Gerade jetzt gilt es, mit vollem Schwung durchzustarten!**

Individualität und eine familiäre Atmosphäre zeichnen unseren „Löwen“ im Herzen von Staufen aus. Neben dem Restaurant im historischen Altbau verfügen wir über 85 Betten in zwei Häusern. Ebenso außergewöhnlich und persönlich wie das Ambiente unseres Hauses sind unsere Mitarbeiter.

Wenn auch Sie zukünftig die Gäste unseres Hauses mit Ihrer positiven Lebenseinstellung begeistern wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Wir suchen ab sofort zur Festanstellung in TZ/VZ**  
• **eine/n Restaurantfachmann/frau (m/w/d)**  
**für à la carte- und Bankettservice**

Wir freuen uns schon auf Ihre Bewerbung!  
Gerne telefonisch oder schriftlich.



**Tel. 07633-9089390 • email: [willkommen@loewen-staufen.de](mailto:willkommen@loewen-staufen.de)**  
**[www.loewen-staufen.de](http://www.loewen-staufen.de)**

### **Wir bieten mehrere Ferienjobs an in den Bereichen:**

**Restaurant • Verkaufsladen • Schwimmbad**  
ab sofort oder nach Vereinbarung.  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

#### **Familie Ortlieb**

Dietzelbachstr. 6  
79244 Münstertal  
Tel.: 0 76 36 - 70 80  
[info@camping-muenstertal.de](mailto:info@camping-muenstertal.de)



## **Naturnah**

### **Suche abgelegenes Grundstück,**

bevorzugt Waldrand. Bis zu 30 km südlich von Freiburg.

**Tel. 07633 / 500 698**

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

**Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.**

**Verlagsbüro Rappenecker**

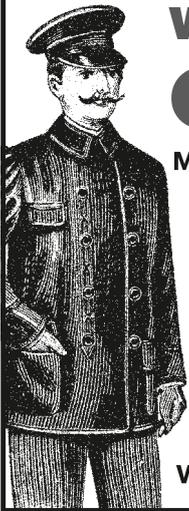
Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrekirchen



**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# BAHNHOF MÜNSTERTAL

CAFÉ ∞ RESTAURANT ∞ BÜHNE



## WIR HABEN WIEDER GEÖFFNET!

MITTWOCH BIS FREITAG 17-22 UHR  
SAMSTAG & SONNTAG 14-22 UHR

ESSEN ZUM MITNEHMEN  
GIBT ES BEI UNS AUCH WEITERHIN.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

BELCHENSTRASSE 24 | 79244 MÜNSTERTAL  
TELEFON ODER WHATSAPP: 07636 78775710  
WWW.BAHNHOF-MUENSTERTAL.DE

Fenster | Rollläden  
Dachfenster  
Sichere Haustüren  
Markisen

Beratung, Lieferung, Montage  
Reparaturen & Service

Einfach sicher fühlen...  
**BOHNY**  
Bauelemente & Sicherheit

Bohny Bauelemente & Sicherheit GmbH  
Federerweg 4 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633/800175 | info@bohny-sicherheit.de

Inh. Nico Lange

**Peter Lange**  
Malerfachgeschäft  
Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526  
Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41  
malergeschaef-nicolange@web.de

Endlich  
schmerzfrei  
gehen und  
stehen?

Fersensporn,  
Rückenschmerzen,  
Arthrose?

Lassen Sie sich beraten!  
Vor dem Kauf 14 Tage probieren.

www.meine-stilzeit.de  
Tel. 07633/80 20 282



**Stressbewältigung mit Achtsamkeit**  
(MBSR nach Kabat-Zinn u. weitere Formate)

**Infoabend am 08.07.2020**

**19:00 bis 20:00 Uhr**

Anmeldung unter der Tel. Nr. 07632-892020 oder  
www.mbsr-markgraeflerland.de  
Dr. med. Gabriele Langner, Badenweiler

**Gasthof Löwen**  
Heitersheim

**Fischwochen im Löwen**  
vom 19.06. – 05.07.2020

Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und genießen Sie  
ausgewählte Fischgerichte auf unserer mediterranen  
Gartenterrasse oder in unserem schönen Restaurant.  
Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.

Gasthof Löwen, Hauptstraße 3, D- 79423 Heitersheim  
Tel. 07634 - 550490, loewen-heitersheim@t-online.de  
www.loewen-heitersheim.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift** 07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**TEPPICH - GALERIE  
MOCHLES**

VERKAUF MODERNER & KLASSISCHER TEPPICHE • REPARATUR  
ALLES IM EIGENEN HAUS UND WASCHEN AUF NATURBASIS

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | www.teppich-mochles.de  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | info@teppich-mochles.de

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

**DR. PETER UNMÜBIG**

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



## Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)  
Tel. 07631/93 60 780 ◆ Sekretariat 07 61/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

### Gr. Geflügelverkauf am Mo., 29.06. und 27.07.2020

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Eschbach, Rathaus, 8,15 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

### Aushilfsfahrer (m/w/d) gesucht 2-3 x pro Woche,

bis 7,49 Tonnen (Fahrerkarte-95)



**Meier GmbH**  
Obst • Gemüse • Pilze

Gewerbepark Eschbach  
Tel. 07634 - 35 09 850

### DHBW Lörrach & AKG Software Consulting GmbH

#### Duales Studium:

- Informatik
- Wirtschaftsinformatik



Sie haben Ihr Abitur bestanden oder stehen kurz vor Ihrem erfolgreichen Abschluss und suchen nun eine neue, spannende Herausforderung?

Sie begeistern sich für den IT-Bereich? Dann bewerben Sie sich bei uns für ein duales Studium (Beginn Oktober 2021). Beim Studium wechseln sich Theoriephasen an der Dualen Hochschule in Lörrach und Praxisphasen in unserem Unternehmen in Heitersheim regelmäßig ab. Das Studium schließt nach drei Jahren mit dem Bachelor of Science (B.Sc.) ab.



Info & Bewerbung:  
[www.akgsoftware.de](http://www.akgsoftware.de)  
Unternehmen > Studium



Software für Infrastrukturplanung.  
Wegweisend innovativ.  
Seit über 35 Jahren.

AKG Software Consulting GmbH  
Uhlandstr. 12 • 79423 Heitersheim

Hurra! Hurra!  
am 01. Juli wird der Leon Tobler 5 Jahr!

Lieber Leon,  
5 Jahre wirst du heute alt,  
das lässt hier wirklich keinen kalt!  
Eine große Feier soll nun starten,  
ich wette, Du kannst es kaum erwarten!  
Das wird bestimmt ein toller Tag  
mit allem, was du besonders magst.  
Hab viel Freude und viel Spaß und  
gib beim Feiern richtig Gas!

Das wünscht Dir  
Dein Papa Sven Rombach



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
ab sofort in Vollzeit

## Mitarbeiter für unsere Ausstellung

(m/w/d)

### Fliesenfachgeschäft

Zu Ihren Aufgabengebieten gehören unter anderem:

- Kundenbetreuung und Beratung
- Allgemeine Büro Tätigkeiten
- Selbstständiges Arbeiten
- Bestellwesen
- Basiswissen in MS-Office
- Datenpflege
- Ordnungssinn
- Freude am Umgang mit Kunden/Kollegen
- Kaufmännische Ausbildung ist von Vorteil

*Wir freuen uns auf Ihre  
schriftliche Bewerbung.  
(gerne auch per E-Mail)*

Wir bieten langfristig einen sicheren und abwechslungsreichen  
Arbeitsplatz, mit geregelten Arbeitszeiten und den üblichen sozialen  
Leistungen in einem familiengeführten Unternehmen.

  
**Fliesen-Pfefferle**  
FLIESENHANDEL - VERLEGE BETRIEB  
info@fliesen-pfefferle.de • Telefon 0 76 33-33 72  
Kirchhofener Straße 15 • 79189 Bad Krozingen

**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Es wird immer heißer! Sperrn Sie die Sonne aus!



Bis zu **6°**  
kühler mit  
Sonnen-  
schutzfolien

**DS FOLTEC**

Im Mittelfeld 12  
79426 Buggingen  
www.ds-foltec.de

Sommerpreise sichern  
Telefon: 076 31-9375 475

Folien für Sonnen-, Sicht- und Einbruchschutz

## Wohnen im Zentrum von Bad Krozingen

Bereits 80% verkauft!



**KLEIN**  
WOHNBAU GmbH

Gewerbestraße 9  
79219 Staufen  
Tel. 07633-808240  
Fax 07633-929150  
info@klein-wohnbau.de  
www.klein-wohnbau.de

2- und 3-Zimmer-Wohnungen sowie Gewerbefläche

**ZEPP**  
HÖFLER · SPITTLER  
DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsinstitut: Wilfried Zepp  
Inh. Petra Roser e.Kfr.

*Wenn der Mensch  
den Menschen braucht ...*

Wie gewohnt finden Sie uns in der  
Schwarzwaldstraße 8 · 79423 Heitersheim  
www.bestattungen-zepp.de · info@bestattungen-zepp.de

**TAG & NACHT: 0 76 34 - 51 91 50**



**Sulzbach  
straussi**

*Guttschänke*

**Wir gehen in die Verlängerung...**  
mit einer neuen Sommerkarte und unserem  
**Fritze-Bier**, nach eigenem Rezept gebraut,  
und haben bis einschließlich  
**Sonntag, den 26. Juli geöffnet!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie Lampp

Am Sulzbach 114, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 42 72  
Mi. - Sa. ab 17.00 Uhr, So. & Feiertage ab 12.00 Uhr. Mo. & Di. Ruhetag

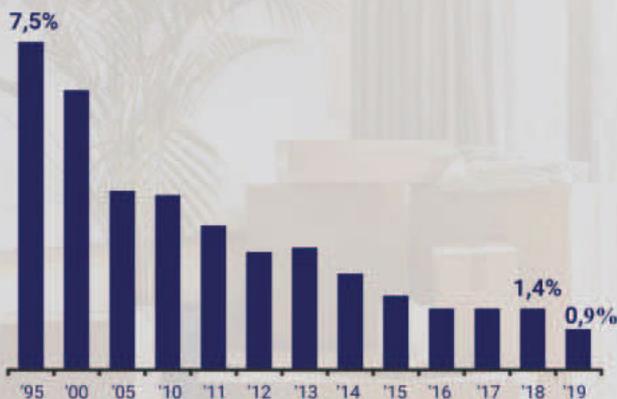
## IHRE IMMOBILIE FINANZIEREN, ABSICHERN UND SCHÜTZEN

mit ERGO und PlanethHome

**planethOme**  
Finanzierung

### Nutzen Sie historisch niedrige Zinsen

Abb.: Hypothekenzinsen; Quelle: Verband dt. Pfandbriefbanken



**ERGO**



30 Jahre  
Erfahrung  
am Markt



Über 6.000  
Kredit-  
vermittlungen  
pro Jahr



Über 400  
Kreditgeber

**Niedrige Zinsen schon heute sichern –  
bereits 36 Monate im Voraus möglich!**



#### Beste Konditionen ohne Bankenmarathon

Durch den unabhängigen Vergleich von mehr als 400 Banken, Versicherungen und regionalen Instituten erhalten Sie die beste Kondition!



#### Mit Anschlussfinanzierung bares Geld sparen

Urlaub, Altersvorsorge oder Absicherung aufstocken? Jetzt schon 36 Monate vor Ablauf der Zinsfestschreibung niedrige Zinsen sichern um Träume wahr werden zu lassen!

Jetzt Ihre Beratung unverbindlich und  
kostenfrei anfordern:  
ERGO Bezirksdirektion Andreas Sauer,  
Hauptstr. 7a, 79427 Eschbach  
07634/3409777, andreas.sauer@ergo.de

Unser Gaumen. Unser Herz. Unser Land.

# WEIN DES MONATS

10%\*



Erhältlich in unseren Weinmärkten in Ballrechten-Dottingen, Ehrenstetten und Efringen-Kirchen.

\* Rabatt auf den Kartonpreis (6 Flaschen).



Markgräfer Winzer ec

Montag – Freitag  
9:00 – 12:30 und 13:30 – 18:00 Uhr  
Samstag  
9:00 – 13:00 Uhr

[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)

Wind und Sonne –  
saubere Energie  
in Bürgerhand!



[www.buergerwindrad-blauen.de](http://www.buergerwindrad-blauen.de)

Lekjes  
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

unsere Leistung macht den Unterschied .....

Garant für perfekte Küchen  
und gutes Wohndesign  
Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

Hier will ich lernen:

## BERUFSKOLLEGS FÜR KREATIVE KÖPFE

» Online-Infoabend: 2. Juli 2020, ab 18:30 Uhr

Zugangsdaten unter [freiburg@akademie-bw.de](mailto:freiburg@akademie-bw.de)

» Aufnahmeprüfung BK-Grafikdesign: 7. Juli '20

Verbindliche Anmeldung erbeten bis spätestens

6. Juli 2020, 12 Uhr

» GRAFIK-DESIGN



» PRODUKT-DESIGN



» TECHNISCHE  
DOKUMENTATION



» FOTO- UND  
MEDIEN-TECHNIK

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg



[afk.freiburg](https://www.instagram.com/afk.freiburg)

Tel: 0761 / 1564803-0 | [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)



## Für anspruchsvolle Immobilien

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräferland)  
Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)

STAUSS  
—IMMOBILIEN—